

894 8109 2317

ஓம்
திருச்சிற்றம்பலம்

செந்தமிழ்ச் செல்வி

திருநேல்வேலித் தென்னிந்திய
சைவசித்தாங்க நாற்பதிப்புக் கழகத்தினின்றும்
திங்கள்தோறும் வெளிவருவது

சிலம்பு } எ } 1929	மேய்கண்டான்யாண்டு-ஓகூ தைத்திங்கள் ஆஸு ஜனவரிமா—பிப்ரவரிமா	{ பரல் க
-----------------------	---	-------------

திருச்சிற்றம்பலம்

கோடிகளிடைக்குமில் கூவுமிடம்மயி
லாலுமிடம்மழு வாருடைய
கடிகோள்புனற்சடை கொண்டநுதற்கறைக்
கண்டனிடம்பிற்றத் துண்டமுடிச்
சேழிகோள்வினைப்பகை தீருமிடந்திரு
வாகுமிடந்திரு மார்பகலத்
தடிகளிடம்மழல் வண்ணனிடங்கலிக்
கச்சியனேகதங் காவதமே.

உரை :

கந்தார்.

‘கடிகோள் புனற் பிறைத்துண்ட முடிச்சடை நுதல் கொண்ட கறைக்கண்ட னிடம்’ என்று இதன் இரண்டாம் அடியை மாற்றி யமைத்துக் கொள்ள.

‘வாள்உடைய சடைகொண்ட கறைக்கண்டன்’ என்று அவ் ஷடிக்குவினை முடிவு செய்து கொள்க.

இவ் விரண்டாம் அடியை அடித்துத் ‘திருமார்பகலத் தடிகளிடம் மழல் வண்ணனிடம்’ என்னும் பின்வரும் அடிகளை இனைத்துக் கொள்க.

இப்பொழுது இத்திருப்பாட்டைக்

‘கொடிகள் இடைக் குயில் கூவும் இடம்; மயில் ஆலும் இடம்; மழுவாள் உடைய, கடிகொள் புனல் பிறைத்துண்டம் முடிச்சடை நுதல் கொண்ட, கறைக்கண்டன் இடம்; திருமார்பகலத்து அடிகள் இடம்; அழல் வண்ணன் இடம்; செடிகொள் வினைப்பகை தீரும் இடம்; திரு ஆகும் இடம் கவிக் கச்சியனேகதங்காவதம்’

என்று முறைப்படுத்திக் கொள்க.

இனிச் ‘செடி கொடிகளிலே அமர்ந்து குயில்கள் இசை பாடும் இடமாயும்; அக் கொடிச் செடிகளின் இடையிலே சின்று மயில்கள் நடமாடும் இடமாயும்; மழுவையும் வாளையும் கைகளிலே உடைய, பெருக்கங் கொண்ட தண்ணீரும் பிறைத்துண்டான மூன்றாம் பிறைத் திங்களும் உள்ள சடை முடியையும் நெற்றிக்கண்ணையும் கொண்ட நச்சக் கறைக் கழுத்தனுகிய சிவபெருமான் எழுந்தருளி யிருக்கும் இடமாயும்; அகன்ற திருமார்பினையுடைய அடிகளாகிய சிவபெருமான் வீற் றிருக்கும் இடமாயும்; தீ வடிவினான் சிவபெருமான் திருக்கேரயில் கொண்டிருக்கும் இடமாயும்; தீமை மிகுந்த பழமலமென்னும் பகை உயிர்களை விட்டு நீங்கி யொழியும் இடமாயும்; பேரின்பம் தலைக்கூடும் இடமாயும் உள்ளது அருட்புகழ் மிக்க திருக்கச்சியனேகதங்காவத மென்னுங் திருப்பதி’.

என்று உரை கூறிக் கொள்க.

இடை ஏழஞ்சிருபு. குயிலிசைக்கு ஏற்ப மயிலாடுமென்க. கடி, இங்கு மிகுதிப் பொருளில் வந்தது. ‘கடிப்புனல்’ என்று கந்தபுராணத் திலும் (தாரக, நக) இது மிகுதிப் பொருளிற் புனலுக்கு வந்திருத்தல் கண்டு கொள்க. சினங்கொண்டு பொங்கிப் பெருக்கெடுத்து வரும் நீர் வெள்ளத்தைச் சிவபெருமான் தமது முடிச்சடைக்கண் தாங்கினாமையால், இங்குப் புனலைக் ‘கடிகொள் புனல்’ என்று கிளங்தார். நுதல், இங்கு நுதற்கண்; என்னை? சிவபெருமானுக்கு வெறும் நுதலைச் சிறப் பித்தற்கு ஏதும் இயைபின்மையாலும், அவர் நெற்றிக்குள்ள சிறப் பெல்லாம் அந் நெற்றிக்கண் உள்ள கண்ணின் கண்ணதே யாதலாலும் என்பது. எனவே ‘நுதல்’ ஆகுபெயராம். திரு, சிறப்பு; அதாவது இங்குப் பேரின்பம். கவி-புகழ்; ‘கவிக்கச்சி’ யென்று இவர் கூறினாற் போலவே, ‘கவிமதுரை’ (திருவாசகம், திருவம்மாளை, ஆ. என்று இப்பொருள் கொண்டு மாணிக்கவாசகப் பெருமானுங் கூறுதல் காண்க. ‘உள்ளது’ என்றால் இசை யெச்சமாக வருவிக்க. ‘கண்டன், அடி

பரல் க] நம் 'செந்தமிழ்ச் செல்வி'யின் ஏழாஞ் சிலம்பு . . .

கள், அழல் வண்ணன்' என்று சிவபெருமானையே பின்னும் பின்னுங் கிளந்தார்; இங்நனம் ஒரு பொருளையே பின்னும் பின்னும் அடுக்கிக் கூறும் அழகினைப் 'பொருட்டின்வருநிலை யணி' யென்ப இலக்கண வாசிரியன்மார்.

திருக்கச்சியனேகதங் காவதமென்னுங் திருப்பதி தெஞ்ச ஒருமையடைதற்குரிய இயற்கை வளங்களும், அன்பைப் பெருக்கிப் பழைய வீஜனைய யறுத்தற்குரிய சிவபிரான் திருக்கோயிலும் அமைந்த இடமாயிருத்தவின், ஆங்குச் சென்று உள்ள ஒருமையும் அன்புப் பெருமையும் பெறுகின்றவர்கட்டு ஆணவ மலம் முதலாயின நீங்கிப் பேரின்பஞ்சலைக்கூடுமென்பது இதன் கருத்து.

சிவபிரான்றன் திருக்கோயிலும் இயற்கை வளங்களும் ஒருங்கமைந்த இடம், இறைவனது அருள் நினைவை யெழுப்பி அதனை மக்கள் உயிரைப் பாதவித்து அவ்வண்ணமாக்கு முகத்தால் வினையொழிவு செய்து பேரின்பம் விளைக்குமென்பது இதன் நுண்பொருள்.

நீநாளு நன்னேஞ்சே நினைகண்டா யாரறிவார்
சாநாளும் வாழ்நாளுஞ் சாய்க்காட்டேம் பெருமாற்கே
பூநாளுஞ் தலைசுமப்பப் புகழ்நாமஞ் சேவிகேட்ப
நாநாளு நவின்றேத்தப் பேறலாமே நல்வினையே.

சம்பந்தம்.

கண்டாய் - முன்னிலையசை. சாய்க்காடு - ஒரு திருப்பதி; 'யார் அறிவார் சாநாளும் வாழ்நாளும்' என்றது, சாய்க்காட்டைம் பெருமான் முதலும் ஈறும் இல்லாதவன் என்றஞ்சு. புகழ்நாமம் - புகழ்மிக்க காமம். 'சுமப்ப கேட்ப ஏத்த எல்வினை பெறலாமே' என்க.

நம் 'செந்தமிழ்ச் செல்வி'யின் ஏழாஞ் சிலம்பு

நேற்று மார்கழித் திங்கள் ஈருன கடந்த ஆரும் ஆண்டிலே நமது அருமைச் 'செல்வி' ஆரும் சிலம்பு பெற்றுத் தமிழ் மக்களின் உள்ளமலர் அமர்ந்து திருநடஞ் செய்து செந்தமிழ்த் தொண்டாற் றித் தன்கடன் இறத்த திறம் கையொப்ப நண்பர்களும் பிறரும் அறிந்ததொன்று. இத் தைத் திங்கள் பிறந்ததும் ஏழாஞ் சிலம்பினை மிகக் ஊக்கத்துடன் பெற்றுக் தொண்டது!

நமது 'சேல்வி' கடந்த இரண்டு மூன்று ஆண்டுகளாக ஆண்டு தோறும் உயர்வடைந்து வருகின்றனம்யைத் தமிழ் நன்மக்கள் உற்று நோக்கி மகிழ்தல் வேண்டும். நான்காம் ஆண்டில், நம் 'செல்வி' நாற்பத்தெட்டு பக்கங்கள் கொண்டிருந்தது. ஐந்தாம் ஆண்டில், திமிரென்று மேலோரு பதினாறு பக்கங்கள் கூடப்பெற்று அறுபத்து நான்கு பக்கங்களாக மேலோங்கிறது. அதுமட்டு மன்றிப் பழங் தமிழ் மக்களின் சீரிய பழக்க வழக்கங்களின் விளக்கங்களை விளக் கப் படங்களுடன் ஒவ்வொ ரிதழின் இறுதியிலும் மேற்கொண்டு மின்ஸ்க்கிறது. ஆரும் ஆண்டில், கடவுள் வணக்கத் தேவாரப்பாட்டுத் திங்கள் தோறும் வெவ்வேறு தேவாரங்களாய்ப் பலவானதோடு அவற்றிற் கெல்லாம் தெளிவான உரைகளும் எழுதப் பெற்றது. அவ் வுரைகள்தாழும் உரையிலக்கியத்திற்கு ஓர் ஆக்கமாகப் பல் வேறு முறைகளிலும் எழுதி எடுத்துக் காட்டிற்று. ஆரும் ஆண்டில் மற்றுமோர் அரும்பெருஞ் சிறப்பினாலும் 'செல்வி' உயர்வடைந்தது. முன் ஆண்டில் ஏற்றுவந்த வரி விளக்கப் படங்களெல்லோம் (Line-Blocks) ஆரும் ஆண்டிற் பூச்சு விளக்கப்படங்களாக (Half-Tone-Blocks) அழகிதாய் ஏற்று வந்தது. விளக்கக் கட்டுரை களும் முன் பின் தொடர்பின்றித் தனித்தவிப் பொருள்கள் பற்றி முன்னிருந்ததுபோ லல்லாமல், தமிழ் மக்களின் பழக்க வழக்கங்களில் முதன்மையானதும் நுட்பமானதுமான அகப்பொருட்பழக்கத்தை பெறுத்து அதனைப் பன்னிரண்டு பகுதிகளாகப் பகுத்துக் கொண்டு ஒவ்வொன்றையும் ஒவ்வொ ரிதழிலும் எளிய செழுங் தமிழ் நடையிற்கொண்டு பெரும்பயன் காட்டி விளங்கிறது. வேறு பல அருந்தமிழ்க் கட்டுரைகளும் பலப்பல தலைப்புகளின்கீழ்ப் பகுதி பகுதியாக இதழிதோறும் அறிஞர்கள்பால் திரட்டி வந்தது. 'செல்வி'யின் ஆரும் ஆண்டுச் சிறப்புக்கள் பலவற்றில் இன்னைன்றும் இங்குக் குறிக்கற்பாலது. அது, பெரும்பாலும் 'செல்வி' பிறமொழிக் கலப்பில்லாத தனிச் செந்தமிழ் நடையிலேயே பயின்று திகழ்ந்தமையாகும்!

இனி இவ்வேழாம் ஆண்டில் நம் 'செந்தமிழ்ச் செல்வி' அடையும் வளர்ச்சிகள் பின் வருமாறு :

கடந்த ஆண்டுகளிற் போலக் கடவுள் வணக்கத் தேவாரப்

கொடுக்கோல் கோவலர் பின்னின்று உய்த்தர
 இன்னே வருகுவர் தாயர் என்போர்
 நன்னர் நன்மொழி கேட்டனம் அதனால்
 நல்ல நல்லோர் வாய்ப்புள் தெவ்வர்
 முனைகவர்ந்து கொண்ட திறையர் வினைமுடித்து
 வருதல் தலைவர் வாய்வது.”*

என்பது இதன் கருத்து, ‘நற்சொற் கேட்டு நிற்ப, அப்பொழுது அருகே யிருந்த இடையர் குலத்துப் பெண்ணெருத்தி, பால் குடித்தற்காகத் தம் தாயை நினைத்துச் சுழன்று சுழன்று வருந்து கின்ற பசுங் கன்றுகளைப்பார்த்து, ஆயர்கள் பின்னே நின்று செலுத் திவர உங்கள் தாய்மார் இப்பொழுதே வந்து விடுவார் என்று கூறு கின்ற நற்சொல் கேட்டனம்; அதனால் பகைப்புலஞ் சென்றவர் தாம் மேற்கொண்ட செயலை முடித்துக்கொண்டு உடனே வந்து விடுவே’ ரென்பது. இது, மழைகாலம் பிறந்த உடனே வருவே ணன்று சொல்லிப் பகை பரசரோடு போர் புரிதற்காகப் பகைப் புலஞ் சென்ற தன் தலைவனை நினைந்து, மழை காலம் பிறந்தும் இன்னும் வந்திலனே என்னும் பிரிவாற்றுமையினால் பெரிது வருங் திக் கிடக்குங் தலைவிக்கு அவளைச் சூழ்ந்து நிற்பாரான பெண்டிர் சிலர் நற்சொற் கேட்டு வந்து சொன்ன அகப்பொருட் பகுதி யார்கும். தாப் நாடி நிற்குங் கன்றுகட்டுத் தாயர் வருவார் என்று ஆய்மகள் கூற்றுத் தலைவன் வருகைபை எதிர் நோக்கிக் கிடக்குங் தலைவியின் நோக்கத்திற்கு முழுதொத் திருத்தலோடு ‘வருவார்’ என்னும் நற்சொன் முடிபையும் பெற்றிருத்தல் காண்க. இதுவே வெற்றி காணும் நற்சொல்லாம். இனி இங் நற்சொல்லிலிருந்து தமது நெஞ்சங் கொண்ட கருத்துக்கும் தலைவன் வருவா ணன்று ஒரு முடிபு தேற்றிக் கொண்டார் யிரிச்சி கேட்டு நின்ற பெண்டிர். இவ்வாரே ஆகோடற் கெழுந்த படைமறவரும் ஆங் குத் தமது நோக்கத்தோ பொத்து முடிபு தேற்றி வெளிப்பட்ட தொரு நூற்சொற் கேட்டுத் தஞ் செயலும் இனிது முடிந்து ஆக்கமா மென்று துணிபெய்தினர். அவர் கேட்ட நற்சொல்லை மறப்பெண்

னெருத்தி அருகே நின்றுளை விரித்து நம்மவர் கூட்டம்·வாயிலில் திரண்டிருத்தலால் அங்குள்ள குடத்துக் கள்ளை பெடுத்துக் கொண்டுவா என்று கூறுவதாகப் புறப்பொருள் வெண்பாமாலே கூறும்,* இது புறப்பொருட் பகுதி. படைமறவர் ஆனிரை கவர்ந்து வந்தபின்னர்த் தமது வெற்றிக் களிப்பினுற் கள்ளுண்டு மகிழ்ந்தாலும் ரெனக் கிளந்து மேல் வரும் ‘உண்டாட்டு’ என்னுங் துறை விளக்கு தலின், ஆகவர்தற் கெழுந்த அம்மறவர் தமது வெற்றிக்கறிகுறி யான நற்சொல்லென்று அதனைக் கொள்வாராயின ரென்க.

இனி இவ்விரிச்சி கேட்குமாறு: திரண்டு சென்ற வீரர்தம் படையுள் நற்சொற் கேட்டற்கு உரிப்பான நல்லோர் சிலர் நெல்லு நாழியும் மணமலர் சிலவும் நல்ல நீருங்கைக்கொண்டு ஆங்குக்காணப் படுங் கோயிலொன்றிற்குச் சென்று பூச்சொரிதற்கென்று நிறுத் தப்பட்டிருக்குஞ் குண்டத்தில் முன்பு நீஷத்தெளித்து அதன் பின் சிறிது நெல்லும் சில மலருமாகக் கலந்தவாறும் விட்டுவிட்டுச் சிறிது சிறிதாத் தூவிக் கடவுள் வணங்கி நெஞ்சொருபையுடன் செவி நிறுத்தி நற்சொல் கேட்டு வருவார். தமிழ் நாட்டு மாந்தர் பண்டு மேற்கொண்ட இவ்வண்மை,

“அருங்கடி மூதார் மருங்கிற் போகி
யாழிலை யினவண் டார்ப்ப நெல்லொடு
நாழி கொண்ட நறுவீ மூல்லை
யரும்பவி மூலரி தூஉய்க் கைதொழுது
பெருமுது பெண்டிர் விரிச்சி சிற்ப”†

என்னும் மூல்லைப்பாட்டினாலும்,

“நெல்நீர் எறிந்து விரிச்சி யோர்க்கும்”‡

என்னும் புறப்பாட்டினாலும் தெளியப்படும். இங்குக் குறிக்கப்பட்ட கோயில்களுங் தெய்வங்களும் அவ்வங்கிலத்துக் கோயில்களுங் தெய்வங்களுமாகும். குறிஞ்சி நிலமாயின் முருகனையும், மூல்லை நிலமாயின் மாயோனையும், மருத நிலமாயின் வேந்தனையும் (இந்திரனையும்) நெய்தல் சிலமாயின் கடற்றெய்வத்தையும் (வருணனையும்), பாலை நிலமா

* புறப்-வை, க: ச. † மூல்லைப், எ-கக. ‡ புறம், உறுமி: சூ:

யின் ஞாயிற்றினையுங் கொற்றவையையும் வணங்கி விரிச்சிகேட்பர். இவைதம்முட் சில தெய்வங்களுக்குச் சில நிலங்களிற் பண்டு கோயில்கள் காணப்படா. அங்ஙனங் காணப்படாவாயினும் அவ்வங்கிலத் தார் தத்தம் தெய்வத்தை வணங்குதற்குரிய இடமும் முறைகளும் வகுத்துக்கொண்டிருப்பராதலால், அவ்வவ் விடங்களையும் அவ்வம் முறைகளையுமே இங்குக் கொண்டுகொள்ளல் வேண்டும். நெய்தல் நிலம் வாழும் செம்படவர் தமது சூழியிருப்புகளுள்ள மணல் முற்றத்திலேயே சூழ மீனின் வல்லிப் கொம்பை நட்டு அதனையே தமது கடற்றைப்பம் ஏறியுறையுங் தெய்வச்சுறியாக நினைந்து வணங்குவராதலின், தெய்வம் வணங்கி விரிச்சிகேட்க விரும்பும் அங்கிலத்து மக்களும் அது செய்வரென்க. ஞாயிறுங் கொற்றவையும் எல்லா நிலங்கட்கும் பொதுவாதலாலும், அவ்விரண்டனுள்ளுங் கொற்றவையே போர் மறவராற் பெரிது பாராட்டப்படுவதாதலாலும் அவர்தாமதாமிருப்பது எங்கிலைமே யாயினும் பெரும்பாலும் அவ்வங்கிலங்களிலைம் நிறுத்தப்பட்டிருக்குங் கொற்றவை கோயிலுக்கே சென்று விரிச்சி கேட்பர். தாஞ்சென்ற ஊர்க்கண் கோயிலில்லையானால் ஏதானுமொரு நல்லிடத்தைக் குறித்துக்கொண்டு அதனைத் துப்புரவு செய்து நீர் தெளித்து முன் கூறியவாறே நெல்லும் மலருங் தூஉய்க் கொற்றவைபை நினைந்து விரிச்சி கேட்பார். இங்ஙனம் நிகழ்வது பெரும்பாலும் ஒரு மரத்தின் கீழிடமாயிருக்கும். அவ்வாறுனால் அம்மரத்திலிருக்கும் பறவையின் சூரல் கண்டும் அவர் தமது நிமித்தங் தேறுவர். மக்கள் நற்சொல்லேயன்றிப் புட்கள் நற்குரல் கண்டும் ஆகவர்தற்கெழும் வேண்மறவர் நன்னிமித்தங் காணுமுன்மையை

“மன்ன வண்ணிரை வந்து கண்ணுறு
 யின்ன நாளினற் கோடு நாமெனச்
 சொன்ன வாயுளே யொருவன் புட்குரன்
 முன்னங் கூறினன் முழுது னர்வினுன்*

என்று ஸ்ந்தாமணியின் கோவிந்தையா ஸிலம்பகங் கூறிற்று. போர் மறவர்க்கே யன்றித் தமிழ் நாட்டின் ஏனைமக்கட்கும் இங்ஙனம்

மரத்தடியிற் சென்று இறைவனை நினைந்து விரிச்சி கேட்கும் வழக் கம் பொதுவென்று கொள்க.

இங்னம் இவ்விரிச்சி கேட்டலே, அரசன் ஏவல் பெறுது தாமே நிரை கொணரற் கெழுந்த மறவர் படையே யன்றி அரசனது ஏவல் பெற்றுச் செல்லும் மறவர் படையும் அரசனது ஆக்கங் கருதி மேற்கொள்வரென்று உரை தேற்றுவார் ஆசிரியர் நச்சி னார்க்கினியர். * இனி இவ் விருதிஹத்தார்க்கும் ஒரோவொருகால் விரிச்சி கேளாமல் மேற்செல்வதும் நிகழுமென்பதும், அதற்கு எது ‘வீரம் உண்டு, நாமுண்டு’ என்று வீரமே பொருளாக வீரக் குறிப்பின் முனைப்புப் பெற்ற துணிவு மிக்க மறவர் சிலர் விரிச்சி வேண்டாமென்று விலக்கிப்போதலா மென்பதும் அறியற்பாலன். இதனை,

“நாளும் புள்ளுங் கேளா ஆக்கமொ
கெடக்கோ னேயின னுதவின் யாமத்துச்
செங்கால் வெட்சியுங் தினையுங் தாழம்
மறிக்குரற் குருதி மன்றுதுக ளவிப்ப
விரிச்சி யோற்தல் வேண்டா
வெயிற்புறங் தருதும்யாம் பகைப்புல நிரையே”†

என்று தகரீயாத்திரையும் விளங்கக் கூறும். ஆயினும் விரிச்சி வேண்டாமென்று விலக்குதலே விரிச்சி கேட்கும் நினைவை யெழுப்பி அதனைத் திடுமெனவுங் கேட்பிக்குமென்னுங் கருத்துப் பட ஆசிரியர் நச்சினார்க்கினியர் விரிச்சி விலக்குதலே அது கேட்டற்கே ஓர் ஏதுவாகக் கொள்வராதவின், * பெரும்பான்மையும் விரிச்சி கேட்டு மேற்செல்லலே ஆங்கு நிகழுமென்றறிந்துகொள்க.

இனிப் ‘புடைகெடப் போகிய செல்’ வென்பது விரிச்சி கேட்டு நன்னிமித்தந்தேறிய மறவர் தமது அரிய வழிபைக் கடங்கு மாற்றுர் புலத்துக்குச் செல்லுதலாம். இங்குப் ‘புடைகெட’ வென்பது வழிப் பக்கங்களிலுள்ள பகைவர்களின் சூழ்சிகட்டு. அகப் படாமல் அவை கெடும்படி செல்லுதலைக் குறிக்கும். மேல்வருவதும்

* தொல், புறத், ந. † புறத்திரட்டு-நிரைகோடல்.

அது. இனி, அப்பகைப்புலத்தின் அருகே செல்லும்போது அவர்தம் முன் ஒற்றாதற்குரிப் சிலர் முன்னாற் சென்று ஆன் நிரைகள் இருக்குமிடமும், அவ்விடத்தின் பரப்பும், அங்கிரையினைக் காத்து நிற்குங் காவல் ரிருப்பும், நிலையுங் தொலைவும் முதலாயினவெல்லாம் தெள்வாய்த் தெரிந்துகொண்டு வந்து தம்மவாச்சு உரைக்கும் உரைக்கூறுகளெல்லாம் ‘புடைகெட ஒற்றின் ஆகிய வேய்’ என்னுங் துறையறுப்பாகும். ‘வேய்’ என்பது பிறர் தெரிபாதபடி அறிந்து கொண்டுவந்து சொல்லுங் கோட்சொல். இதை பறிந்துரைப்பார் பகைப்புலத்தேயுள்ள நிரை காவலர்போல உடையுங் குரலும் மாற்றிப் பொருத்திக்கொண்டு, அப் புலத்தின்கண்ணும் இவரைப் போலும் ஒற்றர் பலர் முன்னரே கண்ட வெட்சி யரவத்தால் ஆராய்ந்துகொண் டிருப்பராதலான் அவரும் அறிபாதபடி அத்துணை மாபமாய் அவண்சென்று மேற்கூறிய உண்மைகளைபெல்லாம் மிகவுங் திறமாய் அறிந்துகொண்டு வருவார். இவர்க்கு வாய்ந்த இந்தத் திறம் மிகவும் அருமையும், பெருமையும் உடையதாகும். இவர்தமக்குள்ள தன்னல மறுப்பு, கண்ணஞ்சாலை, குறிப்பறியுங் கூர்மை, வினைசெயும் ஆற்றல், அவற்றின் நுட்ப திட்பங்கள் முதலியப் பூர்வங்கள் இயல்புகளெல்லாம் அறிஞராற் பெரிதும் போற்றற குரியனவாம். ஒற்றாறாவார் இத்துணைத் தெளிந்த நுண்ணறிவும் திறமும் வாய்ந்தாரா யிருத்தலாலும் ஆசிரியர் திருவள்ளுவனுர் அவரை அறிவின் நிலையமான அறிவுதானோடினைத்து அவ்விரண்டினையும் அரசனது கண்கட்கு நிகராமெனத் தெளித்து,

“ஒற்றும் உரைசான்ற நூலும் இவையிரண்டும்
தெற்றென்க மன்னவன் கண்”*

என்று தமது போய்யா மொழியை இபற்றி யருள்ளார்! இனைப் போய்யா மொழியை இபற்றி யருள்ளார்! இனைப் போய்யா மொழியை இபற்றி யருள்ளார்! இனைப் போய்யா மொழியை இபற்றி யருள்ளார்!

அதன் பின்பு அம்மறவர் பகைப்புலத்தின்கண் ஆனிரையிருக்கும் இடத்திற்குப் புறம்பாகச் சென்று அங்கோரிடத்திற் கூட்ட

*திருக்குறள், ஒற்றரூடல், க.

மாப்த் தங்குவர். தங்கித் தமக்குட் செய்துகொள்ளவேண்டிய முன்னேற்பாடுகளையும் ஒழுங்குகளையுங் திறமாகவுங் திட்டமாகவுங் செய்துகொண்டு நிரை காவலர் ஆன் நிரைபைச் சூழ்ந்து மிக்க விழிப்போடிருக்கும் இருப்பிடத்தை முற்றும் சுற்றி வளைத்து வீர மும் எழுச்சியும் பொங்கு சினமும் மிக்கு அங் நிரை காவலரை யெல்லாம் வாஞ்சும் வேலும் வீசி ஒச்சிக் கொன்று குவிப்பர். எல்லாம் சற்றே நேரத்தில் முடிந்துவிடும். உடனே, தம்மை எதிர்ப பார் எவருமே அங்கு இலராக, ஆனோவோரும் அவன் சிதறிய ஆநிரைகளை ஒருசேரத் திரட்டிக்கொண்டு மிக விரைவாய்த் தங்காட்டுக்குச் செலுத்தி வருவர். இவற்றுள், மறவர், ஒற்றுச் சொல் கேட்டு ஆன்நிரை யிருப்புக்குப் புறம்பாகச் சென்றிறுத்தலையே வேய்ப்புறம் முற்றின் ஆகிப புறத்திறை' பென்றும், நிரை காவலரைக் கோறல் செய்தலையே 'முற்றிய ஊர்கொலை' பென்றும், ஆகொண்டு திரும்புதலையே 'ஆகோல்' என்றாக் தொல்காப்பியர் குறினர்.

நிரை காவலரின் இருப்பு வேந்தன் பட்டினத்துக்குப் புறத்தே யிருக்கும். அக்காவலர்தாம் அவ்விடத்திலேயே உறைவாராதலின், அவ்விருப்பு ஒரு சேரியாய் விளங்கும். இத்தனப் 'புறஞ்சேரி' பென்று கூறுவர். இங்கனமொன்று 'புறஞ்சேரியிறுத்த காடை' யென்னுங் தலைப்பின்ற சிலப்பதிகாரக் கதையிற் ரோட்டுப்படுதலும் இங்கு நினைவுகூற்பாலது.

ஆநிரைகள் காத்து நின்ற காவலரில் வாள் தப்பிச் சிதறி ஒழிப் போயினார் சிலர் வேந்தன் பட்டினஞ் சென்று அப்பட்டினத்தார்க்கும் அரசர்க்கும் அறிவிப்பராதலின், அவரும் ஒரு படை• திரட்டிக்கொண்டு விரைந்து சென்று ஆகொண்டு செல்வாரை வழியிற்கண்டு எதிர் மறித்துப் போர் தொடுப்பர். தொடுத்தும் என? ஆதிரட்டிச் சென்றார் அது கண்டு மீண்டும் அவர்மேற் போர் திருப்பிப் பொருது வெல்வர், இங்கனம் பின்வந்தார்மேற் போர் மாற்றிப் பொருதலே 'பூசன்மாற்று' என்னுங் துறையாகும். இவ்வாறு சிலர் போர்மாற்றிப் பொரும் போழ்தே ஏனைச் சிலர் தாங்கொண்ட ஆன் நிரைகளை வழியிடையே நிழலிலும் நீரிலும் படி

வித்து அவற்றிற்கு வருத்தமில்லாமற் செலுத்திக்கொண்டு ‘தமது ஊர்க்கே காற்றி நூங் கடுகி வந்து விடுவர். ஆன் நிரையை இவர் வருத்தமில்லாமல் இன்புறுத்திக் கொணருங் துறையே ‘நோய் இன்று உப்த்தல்’ என்பதாகும். இத்துறை ‘சரத்துப்த்தல்’ என்னும் பெயரினுற் புறப்பொருள் வெண்பா மாலையிற் காணப்படும். அரிய காட்டு வழியில் அன்பாய்ச் செலுத்தி வருதலென்பது அதன் கருத்து. இடைவழியிற் பொருதுகொண்டிருந்த மறவரும் திரும்பத் திரும்பப் பின்வந்து போர்தொடுத்தாரைபெல்லாம் பொருது பொருது வெற்றியுடைபராவே தமதூர்க்கு வந்து விடுவர்.

இனி இம்மறவர்தாம் தமதூர்க்கண் பகைவர் ஆநிரையோடு வந்து தோன்றுதல் ‘நுவலுழித்தோற்ற’ மென்றும், தாங் கொணர்ந்த நிரையினைத் தம்மவர் மாட்டுத் தந்து ஊர்ப்புறத்தே நிறுத்துதல் ‘தந்து நிறை’ பென்றும், பின்னர் விரிச்சி கேட்டுரைத் தாரும், ஒற்றறிந்துரைத்தாரும், பொருது ஆதிரட்டினாருமாக அவ்வானிரைகளை வேந்தனேவலாற் பகுத்துக்கொள்ளுதல் ‘பாதீடு’ என்றும், படை மறவர் ஆதிரட்டித் தாம்பெற்ற மகிழ்ச்சியினுற் கள்ளுண்டு களித்தாடுதல் ‘உண்டாட்டு’ என்றும், தாந்தாம் பகுத் துக்கொண்ட ஆநிரைகளை இரவலர்க்கு வரையாது கொடுத்து மகிழ்தல் ‘கொடை’ யென்றுங் துவரைகள் கூறப்படுகின்றன. ‘நுவலுழித்தோற்ற’ மென்பது ‘இப்பொழுது வருவ’ ரென்று மறவர்குடிப்பெண்டிர் கூறுகின்ற நேரத்தில் ஆங்குத் தோன்றுதல்.

மேற்காட்டிய இப்பதினைஞ்கு கருத்துக்களும் வெட்சித் திணைக்காக ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் பகுத்துக் கொண்ட துறைப்பொருள்களாம். இனிப் புறப்பொருள் வெண்பாமாலையாசிரியர் மேலுங் கூறிய துறைகளைந்தும் பின் வருமாறு: அவற்றுள், ஆநிரை கொள்ளுதற்காக மறவர் படை பகைப்புலஞ் சென்ற போது அஞ்சா நெஞ்சினராய் நிரைகாவல ரூர்சென்று ஒற்றறிந்து வந்த ஒற்றர் திறம் எனைபோர் திறத்தினுஞ் சிறந்ததாதலின், அவர்க்கு மற்றையோர் நிரை பகுத்துக்கொண்ட பங்கைக் காட்டி ஆம் அவர் பங்குக்கு இரண்டொரு பூசு மிகுதியாக ஏற்றிக்

கொடுத்தல் முறையாகுமென்பது ‘புலனரி சிறப்பு’ என்னுக் குறையாம். ‘புலனரி சிறப்பு’பென்பது புலனரின்து வங்து சொன்னமைக்காகச் செப்புஞ் சிறப்பாம். புலனரிதலாவது மறைவான செய்திகளையறிதல். இனி விரிச்சி கேட்டார்க்கும் அங்ஙனமே பால் நிறைந்த பெரிப் மழிகளையுடைய நல்ல பசுக்களாக இரண்டெரன்று சேர்த்துக் கொடுக்கும் வழக்கம் ‘பிள்ளை வழக்கு’ எனப்படும். இங்குப் ‘பிள்ளை’ யென்றது கரும்பிள்ளையான ஒரு கரிக்குருவியைக்குறிக்கும். அதன் நிமித்தம் பார்த்துச் சொன்னவர்க்கு அவர் செபலீ பெடுத்துப் புகழ்ந்து கூறிக் கொடுத்தல் ‘பிள்ளைவழக்’ கெனப்பட்டது. ‘கரும்பிள்ளை நிமித்தங் கூறியார்க்கு விதந்து கொடுத்த’ * லென்று இதனை இலக்கணவிளக்க வுறை எடுத்துக் கூறுதலும் இங்கு உற்று நோக்கற்பாலது. இனி முதன் முதலிற் படையிபங் கரவங்கொண்டு புறப்படும் பொழுது துடிகொட்டி னர்க்குப், பின்னர்க் கள்ளுண்ணும்போது மிகுதியாய் வார்க்கு முறைமை ‘துடிநிலை’ யென்னுங் குறை. தமக்குத் துணையாய் வங்து தமது கருத்தை முற்றுப் பெறுவித்த கொற்றவைத் தெப்வத்தின் அருளை வியங்து பாராட்டி வணங்கும் நிலை ‘கொற்றவை நிலையாம். இனி, மேல் நிகழ்த்தப்போகும் போர் முதலாயவற்றிற் கெல்லாம் துணை நிற்றற்பொருட்டு மறவரெல்லாரும் முருகனுக்கு வேலன் வாயிலாக வழிபாடியற்றுவிப்ப அஞ்சுான்று அவர்தம் பெண்டிரிற் சிலர் வள்ளிக் கூத்தாடுதல் ‘வெறியாட்டு’ என்னுங்குறை. வள்ளிக்கூத் தெண்பது மறவர் மகளிர் வள்ளி யுருவங்கொண்டு முருகக் கடவுளுக்கு ஆடுங் கூத்து. இக்கூத்தினியல்பேளை,

“ மன்டம ரட்ட மறவர் குழாத்திடைக்
கண்ட முருகனுங் கண்களித்தான்—பண்டே
குறமகள் வள்ளிதன் கோலங்கொண் டாடப்
பிறமக ஞேற்றுள் பெரிது.” †

என்னும் நச்சினர்க்கினிய ரூரைமேற்கோட் செய்யுளானும் அறியலாம். ‘இக் கூத்து ஆண்பாற்கும் பெண்பாற்கும் பொது’ வென்று அவ்வுரையாசிரியரே பேரும்பானுற்றுப் படைக்குறைத்த உரை

* இலக்கணவிளக்க, சூல். † தொல், புறத், இ-ன் மேற்கோள்.

யித் கூறுவர். * ஆயினும் அவரே தொல்காப்பியப் புறத்தினையியற்குரைத்த உரையில் ‘இது பெண்பாற்குப் பெருவரவிற்று’ என்று கூறுதலின், இதனைப் பெண்பாற்கே பெரிதும் உரித்தெனக்கொள்க. இதனை ‘இழிந்தோர் கானுங் கூத்’தென்றும் அவர் உரைப்பர். †

இனி இங்குக் காட்டிய புறப்பொருள் வெண்பாமாலையின் மிகையான துறைகள் ஐந்தாண்டுகளும், புலனாறி சிறப்பும், பிள்ளை வழக்குஞ் தொல்காப்பியனார் கூறிய ‘பாதீஞு’ என்னுங் துறையுள் அடங்குதலும், ‘துடிநிலை’ யென்பது ‘உண்டாட்டு’ என்னுங் துறையுள் அடங்குதலும் சற்றே கூர்ந்து நோக்கவல்லா ரெவரும் அறிந்து கொள்வர். மறவர்கள் கொற்றவைவையை வணங்குதலென்றது ஆங்கிரை கோடலென்றும் வெட்சித்தினை முழுவதுாலும் நிகழ்வதாமாதலாலும், நிரைகோட லென்னுஞ் செயலுக்கு அஃதோர். உறுப்பாகயட்டும் அமைவதன்று மாதலாலும் ஆசிரியர் அதனைத் துறைக்கண் அடங்காமை கண்டு வெட்சித்தினை முழுமைக்குமே உரிப்பதோரு கருத்தாக,

“ மறங்கடைக் கூட்டிய துடிநிலை சிறந்த
கொற்றவை நிலையு மத்தினைப் புறனே.” †

என்னிடுரு நூற்பாத் தனிபே யிபற்றிப் புறனடையாற் கொண்டார். இனி, *மேல் நிகழ்விருக்கும் போர் நிகழ்ச்சியின் வெற்றிப் பேற்றைப் பற்றிப் ‘வெறிபாட்டு’ என்னுங் துறையும் ஆங்கிரைகோடும் அளவின்மட்டும் அமைந்த வெட்சித்தினைக்கண் அடங்குவதன்றுதலின், அதனை ஆசிரியர் வெட்சித்தினைத் துறைகளுளொன்றுக்க் கொள்ளாது எல்லாப் புறத்தினைகட்கும் பொதுவாயுள்ள பொது வியஸ்புகளைப் பற்றிக் கூறுதற் கெடுத்துக்கொண்ட ‘வெறியறி சிறப்பின் வெவ்வாப் வேலன்’ † என்னும் பொது நூற்பாவின் கண் ‘வாடா வள்ளி’ பென்னுங் கூற்றினும் பெற வைத்தார். இவ்வாறு ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார் தமது நூன் முறைக்கேற்பப் புறப்பொருட் செய்திகளை அமைத்துச் செல்லு முறையும், அவரல்லாத எனைப் புறப்பொருள் வெண்பாமாலை யாசிரியர்

* பெரும்பாண், நடாய்.

† தொல்; புறத், இ., † கா.

முதலியோர் தமது நூன்முறைக் கேற்ப அவற்றை அமைத்துச் செல்லு முறையும், இலக்கண விலக்கியங் கற்பார் நூன் ஞூணர்ந்து ஒன்றினென்றை இனைத்தமைத்துக் கற்றலிற் கருத்துஞ்சற் பாலார். இவற்றுக்கண் மாருவன் எவையும் இல்லைபாயினும், தொல் காப்பியனார் வகுத்தமைத்த பதினூன்கு துறைகளே இவ்வெட்சித் தினைக்குச் சிறப்புடையவாய்த் திகழ்க்கையும் மாணுக்கர் பிரித் தறிந்து மகிழ்தல் வேண்டும். ஆசிரியர் இளம்பூரணனாரும் ‘பிள்ளை வழக்கு, புனரி சிறப்பு முதலியன அத்துனைச் சிறப்பில்’ வென்று உரை நிறுத்தினர். *

இனி ஆங்கிரை கோடலான இவ்வெட்சித்துனைச் செயல் பெரும்பான்மையும் இரவின் கண்ணே நிகழ்வதொன்றும். புறப் பொருள் வெண்பாமாலை, விரிச்சி கேட்டலைப் பற்றிக் கூறவந்த விடத்து,

‘எண்டிருண் மாலை சொல்லோர்த் தன்று.’ †

என்னுங் கொருவினாலும்,

‘எழுவணி சீறு ரிருண்மாலை முன்றில்.’ †

என்னும் வெண்பாவினாலும் அதற்குரிப் நேரம் மாலைப்போதென்று கூறுதலாலும், பின்னர்ப் பகைப்புலஞ் சென்று ஆகொள்ளும் நேரத் தில் அங்கெதிர்த்துப் பொரும் நிரைகாவலரைப் பற்றிக் கூறும் பொழுது ‘பகல் நேரத்தில் மட்டுங் தோல்வி யடையாது வெற்றி பெறவல்ல இங் நிரைகாவலர் இவ் விரவு நேரத்திற் ரேல்வி யடைந்தா’ ரென்னுங் கருத்துப்பட,

‘—பகலே

தோலைவிலார் வீழத் தொடுகழ லார்ப்பக்

கொலைவிலார் கொண்டார் குறும்பு.’ ‡

என்று வரும் வெண்பாவினால் ஆகொள்ளும் நேரம் இரவு*நேரமே யென்று தெளிய வைத்தலாலும் மேலுண்மை அறியப்படும். விரிச்சி வேண்டாவென்று விலக்கியதற்குக் காட்டாக மேற்காட்டிய தகரே யாத்திரைப் பாட்டிலும் ஆங்கிரை கொள்ளும் நேரத்தை ‘பாமம்’ என்னுஞ் சொல்லால் நள்ளிராப் போதென்று குறித்தமை காணக்.

* தொல், புறத், ந.

† புறப்-வெ, க: ச.

‡ „ க: அ.

திருமுருகாற்றுப்படை விளக்கம்

[திரு. அ. நடராஜ பிள்ளையவர்கள்]

(நச்சினர்க்கிணியர் போக்கின்படி யுரைநடை)

இது வீடு பெறுதற்கு விழைந்தா ஞெருவலை வீடு பெற்று ஞெருவன், எல்லாம்வல்ல முருகப் பெருமாணிடத்து ஆற்று (வழி)ப் படுத்ததுபோல் மதுரைக் கணக்காயனார் மகனார் நக்கீர னார் குன்ற மெறிந்த குமரவேலைப் பாடிய திருமுருகாற்றுப் படை யினை விளக்கிச் செல்வதோ ரூரைநடையாம்.

(க) திருப்பரங்குன்றம்

‘ஓரு பற்று மற்று அருவாப்த் தானே நிற்கும் தத்துவங்கடந்த’ தனிப் பொருளாய கந்தழியைப் பெற்ற வொருவன், அதனைப் பெற விரும்பிய வேறெருருவலை நோக்கி, “நல்வினையாள! முருகப்பிரான், உயிர்கள் மகிழும் வண்ணம் கீழ்த்திசையிற் ரேன்றி மேருமலையை வலங்கொண்டு திரிகின்ற யாவரும் போற்றுங் கதிரவளைக் கடலினிடத்தே கண்டாற்போல மயிலின் மீதே அடியார்கட்டுக் காட்சி கொடுப்பான். ஞாயிறு கிழுக்கே தோன்றிய வளவில் எங்ஙனம் உலகிருள் கெடுகின்றதோ அங்ஙனமே பெருமானது அகக் காட்சியால் அறியாமை யிருள் நெஞ்சினின்று மகன்ரேடும். பகலவன் செம்மையும் கடலின் பசுமையும் காட்சியிற் படுமாறு போலவே, எம்பெருமான் திருமேனிச் செம்மையும் மயிலின் பசுமையும் காண்பார் கருத்தைக் கவர்ந்து வேறெறுன்றிலுஞ் சென்று தங்கவிடாதபடி விளங்கும். அப்பிரான் அடியார்களைத் தாங்கும் அழகிய திருவிட களையும் மடிபோர்களின் தீப்பண்புகள் கெடும் வண்ணஞ் செய்த கார்போல் வள்ளற் றன்மை கொண்ட கைகளையும், அறக்கற்பினைக் கொண்ட அம்மையாகிய தெப்வ யானையாரையும் கொண்டிருப்பன்; கடலினின் நெழுங்க கார்மா முகில்கள் பெய்த முதற் பெயலாலே செழித்த காட்டில், நெருங்கித் தழைத்த வெண்கடம்பினது குளிர்ந்த பூந்தாரானது ஆவன் மார்பிற் கிடங்

தனைத்துகொண்டிருக்கும். மூங்கிற பண்ணைகள் வான்ஸரவி யிருக்கும்படியான மிகவு முயர்ந்த மலையினது, குரங்குகளும் மேறிபறிய முடிபாதபடி மரங்கள் நிறைந்த சாரலிற் டூத்த, அவன் குடுதலில் வண்டுகளும் மொய்த்தறியாச் செங்காந்தட் கண்ணியை அப்பெருந்தகை சென்னியிற் சூடியிருப்பன்.

அம்மலையோ பல சேரலைகளைத் தன்னிடத்தே கொண்டுள்ளது. அச்சேரலைகளோ, தீண்டி வருத்துங் கொடுஞ் செயலைக் கொண்ட தெய்வமகளிர் பலர் கூடித் தம்முடைய தோழிமார்கள் சீவிக் கட்டிய தமது கூந்தலிற் சிவந்த காலினையுடைப வெட்சிப் பூக்களின் சிறிய விதழ்களைச் செருகி, அவைகட் கிடையிடையே, குவகைப் பூவிதழ்களைக் கிள்ளி யிட்டு, சிதேவி, வலம்புரி என்னுந் தலைக்கோலங்களை வைத்து, பொட்டிட்ட மணக்கின்ற தமது துதல்களிலே சுறு மீனினைப் போற் றிறந்த வாயொடு கூடிச் செய்த தலைக்கோலம் வந்து தொங்கும் வண்ணம் செய்து, தமது கொண்டைகளிலே பெரிய சண்பகப் பூக்களைச் செருகி, மருதின் அழகிய பூங் கொத்துக்களையும் அக்கொண்டையிலேயே சூடி, நீர்க் கீழ்ச் செவ்வரும்புகளாற் கட்டப்பட்ட மாலையை அக்கொண்டையின் நாற்புறமும் வளைத்துக் கட்டி, அழகிய விரண்டு செவி களிலும் அசோகின் இளங்தளிர்களை பணிந்து அவைகளைத் தமது மார்பிலே தோய்ந்துகொண்டிருக்கச் செய்து, சங்தனக் குழம் பைத் தமது இளமுலைகளிலே அப்பி, அவ்வீரம் புலர்வதற்கு முன் வேங்கைப் பூவின் மெல்லிய பூந்தாதினை யதன்மேற் றாவி, விளாவின் சிறிய தளிர்களைத் தமக்குள் ஒருவர்மே லொருவர் வீசிப் போட்டுக் கொண்டு குமரவேளின் கோழிக் கொடியை வாழ்த்தி மலையெங்கு மெதிரொளி கொள்ள அவன் புச்சைப்பாடி விளையாடுஞ் சிறப்பினை யுடையவாம்.

அத் தெய்வ மகள்ரோ சிறு சதங்கை யணிந்த சிவந்த சிறிய அடிகளையும், திரண்ட கர்ல்களையும், கொடிபோல் வளைந்தாடுகின்ற விடையினையும், மூங்கில் போன்ற தோள்களையும், இந்திர கோபப் பூச்சி போன்ற இயல்பிலே சிவந்த வாடைகளையும், மேகலையணிந்த வரையினையும், இயற்கை யழகினையும், ‘சாம்பூநத்’ மென்ற

பொன்னுந் செய்யப்பட்ட வணிகளையும், நேர்த்திபான ஒட்டுளையுங் கொண்ட சூரமகளிராவர்.

அச் செவ்வேளின் வாழ்க்கையிற் சிவந்த வேலோன்று விளங்கும். அவ்வேல், பெண் பேப்கள் கைகளில் கண்கள் தோண்டி யுண்ணப்பட்ட புலால் நாற்றமுடைய பெரிய தலைகளை வைத்துக் கொண்டு, நின்ற செறிந்த வாயினுலே மற்ற அரக்கர்கள் அஞ்சும் படி போர்க்களத்தைப் புகழ்ந்து பாடித் தோன்களை யசைத்துத் துணங்கைக் கூத்தாட, குதிரை முகமும் மக்களுடையாகிய விரண்டு வடிவினை யுடைய சூரபன்மாவைக் கொன்று பின்னும், கீழ் நோக்கிய பூங்கொத்துகளையுடைய மாமரமாகி நின்ற அவனை யறித்த வெற்றியினையும் அளவிடப்படாத விசையினையுங் கொண்ட தாம்.

அப் பெண் பேப்கள், உலர்ந்த மயிரினையும், பிறழுந்த பற்களையும், பிளாந்த வாயினையும், சுழல்கின்ற விழியினையும், பச்சை நிறமான பிதுங்கிய கொடிய பார்வையினைக் கொண்ட கண்களையு முடையனவாய், பேராந்தபோநு கொடிய பாம்புகள் தங்கி மார்புகளிலே வந்து மோதும்படியான நின்ட காதுகளையும், கரடு முரடான வழிற்றினையும், கண்டார் அச்சப்படும்படியான நடையினையும், குருதி தேஷ்யந்த விரல்களையுடைய கைகளையும் கொண்டவைகளாம்.

அச் செங்கதிரை பொத்த சேயினது திருவடியாகிய வீட்டையடைப் பார்வையாயின், வேண்டும் பல நற்கருத்துக்களும், உண்ணஞ்சில் நெஞ்காலமாப் நிலை கொண்டிருக்கும் இனிய வீடு பேறும் இப்பொழுதே தவறுமற் பெற்றவனுவாய். அவ்வீடு பேற்றை அம்முருகனைக் கண்டடைதற்கு அவன் எவ்விடத்திலிருப்பனன்று வினவுவைபாயின், பான் சொல்வதைக் கேட்பாயாக.

பழையம்பான கூடன் மாங்களின் குடதிசையில், அழகிய வண்டுகளின் கூட்டம் வயல்களிலே மலர்ந்திருக்கும் தாமரைப் பூக்களில் இரவி லுறங்கி, வைக்கறைப் போதில் தேனிறைந்த நெப்தற் பூக்களில் உண்டு, ஞாயிறு தோன்றுங்காலை சுனைகளில் மலர்ந்த நீல மலர்களிற் சென்று பாடியாடும்படியான் திருப்பரங்.

குன்றிலே விருப்பமோ டெமுந்தருளி யிருப்பன், 'அம்முருகப் பிராண்.

அக் கூடன் மாங்கர் எப்படிப்பட்ட தெனிலோ, விருது மொழிகள் கூறிக் கட்டின வெற்றிக் கொடிகட்குப் பக்கத்திலே பந்தும் பாவைகளும் அறுக்கக் கூடிய எதிரிகளின்மையால், ஆடிய படியே, யிருக்க, பகைவர்களை பெல்லா மொழித்த பாண்டியனின் வீர மிகுதியால் போரினைக் கண்டு நெடுங்காலமாகிய கோட்டை வாசல்களையும், திருமகள் எப்பொழுதும் விட்டு நிங்காத அங்காடித் தெருக்களையும், மாடகூட மலிந்த மற்றைய மறுகுகளையும் கொண்ட மதுரைமா நகராடு.

தேரையர் மகாகரிசல்

[திரு. மா. வடிவேலு முதலியாரவர்கள்]

(சூ - ஞ சிலம்பு சூசுச - ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வினைதீர்த்தார் வணக்கம்

நேரிசை வெண்பா

தான்மனைசேய் மன்னமைச் சன்மீளி நோய்மருந்து
மேன்மிளாகு சக்குகணை மேவியதைப்—போன்முறையைப்
பார்த்தாள்வா ராதவினிப் பாரின்முன் நேர்க்குவினை
தீர்த்தா ரெனுநாமஞ் சீர்.

(சொற் கூட்டு) மன் அமைச்சன் மீளி நோய், மேல் சக்கு, மிளாகு கணை மருந்து மேவியதைப்போல் தான், மனை, சேய் முறையைப் பார்த்து ஆள்வார், ஆதலின் இப் பாரில் முன்னேர்க்கு வினை தீர்த்தார் என்னும் நாமம் சீர் என்பது.

(சொ-ள்.) மன் (நோய்) - அரசனை வளி (வாத) நோய்க்கும், அமைச்சன் (நோய்) - மந்திரியான தீ (பித்த) நோய்க்கும், மீளி நோய் - படைத்தலைவனுன் ஜூப் (சிலேஷ்ம) நோய்க்கும், மேல் - முறையே, சக்கு மிளாகு கணை - சக்கு மிளாகு திப்பினி என்னும் மூன்றுபொருள்களும், மருந்து மேவியதைப்போல் - மருந்துகளா

ஏற்பட்டுக் (அவற்றைப்போக்கி உடலைக்) காப்பதுபோல, தான் மனைசேப் - வயித்தீச்சராரும், மனைவியாகிப் பைபனுயகியம்மையும், பிள்ளையான முத்துக்குமாரசாமியும், முறையை - என்னுற் செய் யப்பட்ட தென்னுட்டு முறைகளான கரிசல் என்னும் நூலை, பார்த்து - திருவருட் பார்வை செலுத்தி, ஆள்வார் - அதற்குண் டாகும் இடையூறுகளைத் தீர்த்துக் காத்தருள்வார்கள், ஆதலின் - ஆகையால், இ பாரில் - இத்தென்னுட்டில், முன்னோர்க்கு - அத் தான், மனை, சேப் என்று முன்சொல்லப்பட்ட வயித்தீச்சர், தைய னுயகியம்மை, முத்துக்குமாரசாமி என்னும் இம்மூவர்க்கும், வினை தீர்த்தார் என்னும் நாமம் - வினைதீர்த்தார் என்னுங் திருப்பேர், சீர் - சிறப்பாகவுள்ளதாம் (எ - று.)

அன்றி, முன்னோர்க்கு வினைதீர்த்தார் என்னும் நாமம் சிறப் பாயுள்ளதால் முறையைப் பார்த்தாள்வார் என உரைப்பினு மமையும். அது நூற்காப்புக்குச் சிறப்பாகாது.

(பொ - ரை.) வளி, தீ ஐகளாலுண்டாகும் நோய்களைச் சுக்கு, மிளகு, திப்பிலி என்னும் மூன்று பொருள்களும், முறையே நீக்கி உடலைக் காப்பதுபோல் வயித்தீச்சராரும், அவருடைய மனைவி தைய னுயகியம்மையும், அவர்களுடைய பிள்ளை முத்துக்குமாரசாமியும், இந்தூற்குண்டாகும் இடையூறுகளை நீக்கிக் காத்தருள்வாராகையால் இவர்களுக்கு வினைதீர்த்தார் என்கிற திருப்பேர் சிறப்பாக உள்ளதாம் என்பது.

மன் என்னும் வளி, மீளி என்னும் ஜையம், என்னும் இவ் விரண்டு நோய்களின் குறிகளை முதற்பாட்டியிலும், இரண்டாம் பாட்டியிலும் காண்க.

அமைச்சன் என்னும் தீ நோயின் குறிகளை எண்டுக் காண்க.
அது;

“ஆகு மந்திரி பாடலம் உடலம்
ஆகு கசப்புவங்ய அரக்கைநேர் கண்ணும்
ஆனாம் மேதினி மாதிரங் தலை
ஆட நடுங்குஞ் சலிலத்தே வாய் ..”

ஆறு யிகுங்குதுஞ் சுரப்பா கும்மே
ஆயாசம் மினைப் படோசக யிகும்”

என்று இந்நாவிலும்,

“பாடலமெய் மாநாகம் பாறுகிக சாகவுடல்
பாடலமெய் மாநாகம் பாறுமே—பாடலங்கம்
பித்தசர மாகவரு பேராக் கிணிமயமாம்
பித்தசர மாகவரு பேய்”

என்று யமக வெண்பானிலும் தேரர் சொல்லுவதாலும்;

தீச (பித்த) சுரத்தின் குணத்தை;

“பித்தசரத் தின்குணத்தை யுரைக்கும் பேரதில்
பெரிதான மருத்து நூல் சொன்ன வாரே
நித்திரையினு சம்வயிறு பேதி யாகும்
நினைந்துநைந் தெழுங்கிருக்கே யோடி மீணும்
கைத்திருக்கும் வாடிலர்க்கு பிதற்றல் செய்யும்
கடுந்தாகம் வாந்தியுடன் மூர்ச்சை விக்கல்
மெத்தவுமே சந்தாபப் படுத விந்த
விதமனைத்து மறைந்தாவில் மேஷுந் தானே”

எனவும்;

“முந்து சீரை மழன்றுதான் முககோ வாகி முகமினுங்கி
அந்த முகமும் விழியிரண்டும் அனலே மிகுங்கு நாக்குலர்க்கு
தங்க முடனே மலசலங்கள் தாமு மஞ்சள் ப்ரஸபிக்கும்
பந்தனி விரலா யிவைதாமும் பயித்திய சுரத்தின் செயலாமே”

எனவும்;

“பகுந்திடும் பித்தம் பலபல சிங்கதயாம்
வகுந்திடும் வாந்தியும் வாய்நீர் மிகலூறும்
மகிழ்ந்திடு மேனியின் மாட்டி யெறிப்பேறும்
மிகுங்கு தவணிக்கு மிகவிடங் கைக்குமே”

எனவும் கூறியுள்ளவற்றை அணர்க.

இனிச் சுக்கு வளரிப்பினியை நீக்கும் என்பதை;

“வாதப் பிணிவயி றாதற் செவிவாய்

வலிதலை வலிகுலை வலியிரு விழிநீர்
சிதத் தொடுவரு பேதிப் பலரோ
சிகமலி முகமக முகவிடி கபமார்

சிதக்சு சுகம்விரி பேதக் சுகநோய்

தேறிபடு மென்மொழி குவர்புவி தனிலே
ஈதுக் குதவுமிதி தீதுக் குதவா

தெனும்விதி யிலைஞு சுறகுண முனவே”

என்பதாலும்,

“குலைமக்து நெஞ்செரிப்பு தோடமேப் பம்மழை
மூல சிரைப்பிருமல் மூக்குநீர்—வாலகப
தோட மதிசாரங் தொடர்வாத குன்மகீரத்
தோடமா மம்போக்குஞ் சக்கு”

என்பதாலும்;

மிளகு சித்தப் பிணியை நீக்கும் என்பதை,

“சிதசரம் பாண்டு சிலேஷ்மங்கி ராணிகுன்மம்
வாத மருசிபித்த மாலுமல்—ஒதுசங்கி
யாச மபஸ்மாதம் அடல்மேகங் காசமிழை
நாசங் கறியினகி ஞல்”

எனவும்;

“கேரளுகின்ற பங்கவலி குய்யவுரோ கம்வாத
சோணிதங்க முத்திற்குள் தோன்றுநோய்—காணரிய
காதுகோய் மாதர்குன்மங் காமாலை மந்தமென்றீர்
ஏதுநோய் காயிருக்கி லிங்கு”

எனவும் வருவனவற்றாலும்,

திப்பிலி ஜூயப்பிணியை நீக்கும் என்பதை,

“இருமல் குன்ம மிரைப்பு கயப்பிணி
எளை பாண்டுசங் யாசம ரோசகம்
பொரும ஓதை சிரப்பிணி மூர்ச்சைநோய்
• பூரிக் குஞ்சல தோடமும்பீவிகம்
வரும் லப்பெருக் கோடும கோதரம்
காத மாதிமுத் தோடஞ் சுரங்குளிர்
பெரும லைப்புரி மேகம் பிடகமும்
பேருங் திப்பிலிப் பேரங் குரைக்கவே”

எனவும்;

“ஆசனநோய் தொண்ணைடநோ யாவரண பித்தமுதல்
நாசிவிழி காதிவைநோய் நாட்புழுநோய்—வீசிடுவி

யங்கலாஞ்சு னஞ்சிதையும் அம்பா யழிவிந்தும்
பொங்கலாஞ்சு நங்கையர்கோட் போல்”

எனவும் வருவனவற்று இணர்க.

‘முறையை’ என்றதற்குத் தென்னுட்டு முறை என்று எழுதி நீணமை :

“தெவ்வடர் பற்பழுங் தெரிந்தசெங் தாஷமும்
தென்னுமாத் திரையுடன் தென்மைசெய் கிருதமும்
தெரிவுறு வேகியமும் தென்னிடு தயிலமும்
தென்முனி முறையினிற் ரென்மொழி வாகடத்
தெம்பினிற் கைவரத் தெய்வரட் சனையிதே”

என்று இந்தாவிலேயே புகன்றிருத்தவினு வென்றறிக.

(தொடரும்)

‘உயர் நிலையடைவ தெங்நனம் ?’

(திரு. M. P. S. வேலாயுதம் பிள்ளையவர்கள்)

அவாவுடைப மனிதன் பிறரைத் தூப்பைப்படுத்துவதிலேயே அடிக்கடி முனைந்து நிற்கின்றன, ஆனால் அறிஞனுயுள்ள மனிதனே தன்னையே தூப்பைப்படுத்திக்கொள்ளுகிறார்கள். ஒருவன் உலகத் தைச் சீர்திருத்த உளங்கொள்வானாரின், அவன் தன்னையே முதலில் சீர்திருத்தத் தொடங்கட்டும். தன்னைச் சீர்திருத்துவதென்பது விருப்பத்திற்குரியவற்றை பொழிப்பதுடன் முடிவடையவில்லை. முடிவுக்கு அது தொடக்கம், ஒவ்வொரு வீணை எண்ணமும், தன்னை கோக்கமும் அறவே யொழியும்போதுதான் அது முடிவடைகிறது. மாசற்ற தூப்பையும், அறிவும் அடையப் பெறும்வரை, ஒழிக்கப்படவேண்டிய ஒருவகைத்தான் தன்னடிமைத்தனமோ அல்லது தவரே இருந்தேவருகிறது.

* ஜேம்ஸ் ஆஸ்டன் என்ற ஆங்கில நாட்டுப் பெரியார் இயற்றியுள்ள அழிவுரைகளின் மொழிபீட்டியப்படு.

உயரிய நோக்கமாகிய இயற்கைகளின் உதவியான், மனிதன், இம்மையினின்றும் மறுமைக்கும், அறியாமையினின்றும் அறிவுச்சட்ட ரை நாடியும், கீழே சூழ்ந்துள்ள இருட்டினின்றும், மேலே நிலவும் ஒளிபை யடையவும் செல்கின்றன. அஃதில்லா தொழியின், அவன் உலகப்பற்றும், சிற்றின்பழும், அறியாமையும், அறிவுவொளி யுமற்ற இழிவான விலங்காகவே யிருக்கிறன.

முதலில் உற்றுநோக்கவேண்டியவை முதலில் உற்றுநோக்கப் படவேண்டும்; விளையாட்டுக்குமுன் வேலை; களிபாட்டுக்குமுன் கடமை; தன்னலத்துக்குமுன் பிறர்கலம்; நேர்வழியினின்றும் பிறழச் செய்யாத செவ்விய ஒழுங்குமுறை இதுவாகும். சரிவரத்தொடங்குதல் வெற்றிவழியில் அரைவாசி சென்றதாகும். தொடங்குங்காலே தவறிமூக்கும் உடற்பயிற்சி வல்லுஙன், அவன்டையக்கூடிய வெகு மதியையும் மிழக்க நேரிடும்; உண்மையுடன் தன்தொழிலைத் தொடங்காத வணிகன், நாணபாரிமுந்துபோவான்; உயர்நிலையப்படையப் பாடுபடு மொருவன் தவறுவானேல், நேர்மையாகிற மனிமுடியையே இழந்துவிடுவான்; துவக்கத்திலேயே தூய எண்ணங்கள், மேதக்க நேர்மை, தன்னலமொழிந்த கருத்து, உயரிய நோக்கங்கள், ஒருகாலும் மாச்சையாத உளச்சான்று ஒழுங்குபெற்றதொடங்குவதுதே. வாழ்க்கையை எளிதாகவும், அழகுபெறவும், வெற்றியுடனும், அமைதியாகவும் நடைபெறசெய்ய ஏனைய ஏதுக்களும் மாறுபாடின்றி நிகழி, முதலில் உற்று நோக்கப்படவேண்டியவை முதலில் உற்று நோக்கப்படவேண்டுமென்றது இஃதே.

விலக்கு நிலை மனிதனுக்கு இனிமை யூட்டுமளவும், அவன் உயர்நிலையப்படைய முடியாது; அதுவரை அடைத்தொண்டிருக்கலாம்; ஆனால் அவ்வினிமை வெறுப்பாக மாறுங்கால், அவன் வருத்தமே விட்டு, உயர்நிலையைப்படைய எண்ணுகிறன். அவனுக்கு உலகவின் பம் மறுக்கப்படும்போழுது, தூய்மையான அறிவின் இன்பத்தை நுகர அவாவுகின்றன. துப்புவில்லாமை துன்பமாக மாறும் போதுதான்; துப்புவாயிருக்க நாடுவது; தவறிமூத்த பின்னர் வருந்துவதிலிருந்தே, உயர்நிலையடைய உண்ணுவது. ஆனால் வன்மை பொருந்திய அதனிறக்கைகள் இதுவியால் மனிதன் உயரிப்மேனிலையை படைய முடியும்.

உயர்நிலைப்படைய விரும்புவோன் அமைதியான் வாழ்வுக் குரிய வழியில் நடக்கத்தொடர்டங்கிவிட்டான்; அவன் நின்றுவிடாமலும், பின்வாங்காரமாலுமிருப்பானாகில், வெற்றி பெறுவது திண்ணம். அவன் அவ்வப்போது தூய்மையாயுள்ள நிலைப்பை உள்ளத்தில் உருச் செய்து கொண்டுவந்தால், உயர்நிலைப்பை அவன் அடைக்குவிடுவான்.

விரும்பும் வண்ணமே

மனிதன் தான் விரும்பும் வண்ணமோகின்றன, அவன் எதீன யடைய விரும்புகிறானே, அஃது அவன் அடையக்கூடியதற்கோர் அறிகுறியாகும், ஒன்றீன அடைய உள்கொள்வது அதீன அடையங்கிருப்பதை முன்பாகவே உறுதி செய்வதாகும். இழிவான வற்றை மனிதன் எவ்வாறு உணரவும், அறியவும் இயலுமோ, அவ்வாறே அவன் உயர்வானவற்றை உணரவும், அறிந்து கோட்டும் இயலும். அவன் மனிதன் ஆனமைபோன்று, கடவுளாகலும் கூடும். உளத்தை உயர்நிலைக்கும், கடவுட்டனமைக்கும் திருப்புகலே முதன் மையான கட்டாயமுள்ள வேலையாகும்;

நினைப்பவனின் தூய்மையற்ற எண்ணங்கள்ல்லாது, தூய்மையற்ற தன்மை பிறிதேது; தூய்மைபரின் எண்ணங்கள்ல்லாது, தீய்மை பிறிதுண்டோ? ஒருவன் உள்கொண்டிருப்பதைப் பிறினாருவன் செய்வதில்லை. ஒவ்வொரு மனிதனும் தூய்மையுடையஞ்சுகவே அன்றித் தூய்மையற்றேனுகவோ, தானேயாகிறான், உயர்நிலையடைய விரும்புவோன் உயர்நிலை யடைவதற்கான வழியைத் தன் முன் பார்க்கிறான், இறுதியாப் அவன் அடையங்கிருக்கும் அமைதி நிலைப்பை அவன் நெஞ்சம் முன்னதாகவே உணர்கிறது.

மேலுலகத்தின் கதவுகள் எப்போதும் திறந்தேயுள்ளன. எவ்வும் தனதல்லாத, பிறங்கிருப்பத்தாலோ, வலிமையாலோ ஆங்குப் புகுவது தடுக்கப்படவில்லை. ஆனால் உலகமயக்கிலுமின்று, அப்பற்றினையே விருத்தியிருக்குந்துணையும், தீவினைக்கும், துண்பத் துக்கும் ஆளாயிருக்குமளவும் எவ்வும் மேலுலகத்தை அடையமுடியாது.

தீவினையுங் துண்பமும் சூடிய வாழ்வையன்றிப் பெரிப், உபாரிப் மேன்மையான கடவுட்டன்மையானதோர் வாழ்விருக்கின்றது. அஃது எளிதானது. எல்லோரும் அதனையே அடைய ஆழந் திருக்கிறார்கள், தீவினையை அறவேலொழித்தவாழ்க்கை, கேட்டினைப்போக்கி வெற்றிமாலை சூடிய வாழ்க்கை; அறிவும் மகிழ்ச்சியும் நன்மையும் பொறுமையும் ஒழுக்கமும் அமைதியும், சாலவே அமையப்பெற்ற வாழ்க்கை அஃதே, இவ்வாழ்வினைத்தேடி இன்றேயடையவுங்கடும். இத்துறைபற்றிவாழ்வோன், எத்தகைப் பாறுதலிடையேயும் உறுதியுடனும், கவலையுற்றிருப்பவர்கள்டையே பொறுமையாகவும், சச்சரவுகளாற் சூழப்பட்டிருப்பினும் அமைதியுடனும் வதிகின்றன.

தேவாரக் கோய்மலர்

[திரு. M. S. பூரணலிங்கம் பிள்ளையவர்கள் B.A., L.T.]

திருஞானசம்பந்தர்-திருமுறை க.

க என்னுள்ளங் கவர் கள்வன்

(பிரமபுரம்)

• உ கற்றல் கேட்ட மூடையார் பெரியார்

,,

ங சூறிகலெந்த விசைபாடல்

(புகலூர்)

ச வாசிதீர வடியார்க் கருள்செப்து வளர்ந்தான்

(வளிதாயம்)

ஞ முடிகையி னற்றெடு மோட்டுழவர்

முன்கைத் தருக்கைக் கரும்பின்கட்டிக்

க்ஷிகையி னுலெறி காட்டுப்பள்ளி

காதல்செப் தான்கரி தாயகண்டன்

(காட்டுப்பள்ளி)

கு செந்தமிழோர்கள் பரவியேத்துஞ் சீர்கொள்

(செங்காட்டங்குடி)

எ கதியருளென்று கையாரக்கூப்பி

(ஆவுர்ப்பசுப்பதீச்சரம்)

அ கலையாரேடு சுருதித்தொகை கற்றேர்மிகு கூட்டம்

(வேணுபுரம்)

க பண்ணும் பதமேழும் பலவோசைத் தமிழ்வையு

முண்ணின்ற தோர்ச்சவையும் முதுதாளத் தொலிபலவும்

(வீழிமிழலை)

ம கருகுகுழன் மடவார்கடி குறிஞ்சிபது பாடு

முருகன்னது பெருமைபகர் முதுகுன்றடைவோமே

(முதுகுன்றம்)

கக பறையும் பழிபாவம் படுதுபரம் பலதீரும்

(நெய்த்தானம்)

கஹ கலைநிலவிப் புலவர்களிடர்

ஓளைதருகொடை பயில்பவர்

(வீழிமிழலை)

கந இலையார் மலர்கொண் டெல்லி நண்பகல்

நிலையா வணங்க நில்லா வினைகளே

(செம்பொன்பள்ளி)

கச பசைவி ஓங்கப் படித்தா ரவர்போலும்

வசைவி ஓங்கும் வடிசேர் நுதலாரே

(புத்தார்)

கநு பொடிகள் பூசிப் புறங்கா டரங்காகப்

படிகொள் பாணி பாடல் பயின்றுமும்

(சோற்றுத்துறை)

கசு பூசம் புகுந்தா டிப்பொலிங் தழகாய

ஈச இுறைகின் றவிடை மருதீதோ

(இடைமருதார்)

கஎ தேக்குங் திமிலும் பலவுஞ் சுமந்துங்திப்

போக்கிப் புறம்பூ சலடிப் பவருமால்

ஆர்க்குங் திரைக்கா விரி

"

கஅ ஊனத் திருணீங் கிடவேண்டில்

நூனப் பொருள்கொண் டடிபேணும்

தேவனுத் தினியர் னமருங்சேர்

வானம். மயிலா டுத்தையே.

(மயிலாடுதுறை)

கக பொய்த்தவம் பேசுவதல்லாற்

புறனுரையாதொன்றுங் கொள்ளேன்

(வேட்களம்)

உய சங்கம தார்குற மாதர் தங்கையின் மெந்தர்ச்சன் தாவிக்

கங்குலின் மாமதி பற்றாங் கற்குடி மாமலை யாரே. (கற்குடி)

உக தேனிடை யார்தரு சந்தின் றின்சிறை யாற்றினை வித்திக்

காணிடை வேடர் விளைக்குங் கற்குடி மாமலை யாரே "

பரல் கு

தேவாரக் கோய்மலர்

குநக

உட மங்கியை வாட மயல்செய்வதோ இவர்மாண்பே.

(பாச்சிலாச்சிராமம்)

உங் கேடும்பிறவியு மாக்கினுருங் கேடிலா

வீடுமானெறி விளம்பினுரெம் விகிர்தனர். (ஆலங்காடு)

உச நூல்டைந்த கொள்கையாலே நுன்னடி கூடுதற்கு

மால்டைந்த நாஸ்வர்கேட்க நல்கிய நல்லறத்தை (சேய்ஞ்ஜூர்)

உஞ் பிரடைந்த பாலதாட்டப் பேணுத வன்றுதை

வேரடைந்து பாய்ந்ததாளை வேர்தழிந்தான். "

உசு பெண்டிர்மக்கள் சுற்றமென்னும் பேதைப்பெருங் கடலை

விண்டுபண்டே வாழுமாட்டேன் (வலிவலம்)

உன் துஞ்சம்போதுங் துற்றும்போதுஞ் சொல்லுவனுன் றிறமே.

"
உஅ கற்றகேள்வி ஞானமான காரணமென் இனகொலாம் (சோபுரம்)

உகு விருத்தனுகிப் பாலனுகி வேதமோர்நான் குரைந்து

கருத்தனுகி (நெடுங்களம்)

நடி சமிந்தசென்னிச் சைவவேடங் தாளினைத்தைத் துலனும்

அழிந்தசிந்தை யந்தனைளர்க் கறம்பொருளின் பம்வீடு

மொழிந்தவாயான் முக்கணுதி மேபதுமு துகுன்றே.

(முதுகுன்று)

நக வெவ்வ மேனிய ராய்வெள்ளை நீற்றினர்

எவ்வஞ் செப்தெ னெழில்கொண்டார் (பாற்றுறை)

நக. பன்னீர்மை குன்றிச் செவிகேட்பியிலா

படர்நோக் கிறகண் பவளங்கிற

நன்னீர்மை குன்றித் திரைதோலொடு

நரைதோன் றங்கால நமக்காதன்முன்

(தூங்காளைமாடம்)

நந் பல்வீழுந்து கர்த்தளர்ந் துமெய்பில்வாடிப்

பழிப்பாய வாழ்க்கை பொழிய "

நச அமரர்கோனுரை பெண்ணிடைக்கே வரவொருகாற் கூவாயே

(தொடர்கும்) : (தோணிபுரம்)

கைவப்பெரியார் பிரிவாற்றுமை

நேற்று மார்கழித் திங்களில், திருவாளர் கயப்பாக்கம் சதாசிவச் சேட்டியார் B. A. என்னும் அருமைப் பெரியா சை நம் கைவத் தமிழ்நாடு இழந்துவிட்டமைக்கு யாம் பொரி தும் இரங்குகின்றோம்.

செட்டியாரவர்கள் தமது இளமை தொட்டே திருமுறைப் பயிற்சியிற் பயின்று பழகி அதன்கண் சிறந்த ஆராய்ச் சித் திறன் பெற்றிருந்தனர். கைவ சித்தாந்தக் கல்வியுங் தமிழ்ப் புலமையும் வடமொழிப் பயிற்சியும் உடன்வாயிங்து விளங்கினர். ஆங்கிலப் புலமையிலுள்ள சிறந்து பட்டம் பெற்றனரேனும், அதன் நாகரீக முறைகளில் செஞ்சங் கதுவப் படாமற் றிகழுந்தனர். இனைய அரிய நன்மைகள் வாய்க் கப் பெற்ற பெரியார் இளமையில் தாம் அரசாங்க அலுவலில் அமர்ந்திருக்கும் அதனையும் அதனால் வரும் பொருளையும் பொருட் படுத்தாமல் விடுத்துத் தமது திருமுறையாராய்ச்சிகள் முதலான சமயக் கல்வியைச் கைவநாட்டுக் குத் தருதலென்னிச் சமயத் தொண்டில் இறங்கிச் சென்னையிலும் வேறு வெளி நகரங்களிலும் அளவிலாத விரிவுறைகள் செய்து வந்த பெருமை அவர்க்குரியது. அகத்தியர் தேவாரம், சேக்கிழார் பிள்ளைத்தமிழ், திருக்கைலாவு ஞானவலா முதலியவற்றிற்கு உரை யெழுதினர். வடமொழியிலிருந்து ‘சிவரகசியம்’ மொழிபெயர்த்தனர். பன்னிருதிருமுறைத் திரட்டொன்றும் திரட்டி வெளிப்படுத்தினர். இறுதியாக நம் கழக வாயிலாக மூவர் தேவாரமும் ஆராய்ந்து பதிப்பித்தனர். இம்மூவர் தேவாரத்துக்கும் ஓர் அரும்பெற்ற ஆராய்ச்சியை அவர்பால் எதிர்பார்த்திருந்தோம்; ஆனால் இழந்தோம். இவ்வரிய பெரியார்க்குச் கைவநாடு தக்க உதவி யளிக்காமற் போனது பெரிதும் வருந்தத் தக்கது. இனி யென் செய்வது? இப்பெரியா ருயிர் திருவருளிற் படிவதாகுக!

கைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகத்தார்.